



LÉTAVÉRTESI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

**az adóhatósági feladatok ellátásával összefüggésben birtokába kerülő
személyes adatok kezeléséről**

Létavértes, 2023. november 13.

A Létavértesi Közös Önkormányzati Hivatal a helyi adók megállapításával, beszédésével és egyéb adóhatósági feladatokkal érintett természetes személy ügyfelekhez hozzátartozóik, valamint a jogi személyadóalanyok képviselőiben eljáró természetes személyek (a továbbiakban együttesen: **Érintettek**) személyes adatainak kezelése tekintetében adatkezelőnek (a továbbiakban: **Adatkezelő**) minősül. Erre figyelemmel Adatkezelő az Érintettek részére az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: **GDPR**) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel annak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában bocsátja rendelkezésre, jelen adatkezelési tájékoztató formájában.

Az adatkezelési tájékoztatóban található legfontosabb információkat táblázatos formában az utolsó oldalon foglaltuk össze.

I. Az Adatkezelő

Neve:	Létavértesi Közös Önkormányzati Hivatal
Székhelye:	4281 Létavértes, Kossuth utca 4.
Képviseli:	Bertóthyiné Csige Tünde jegyző
Telefon:	+36 (52) 376-101
E-mail:	titkarsag@letavertesph.hu

Adatvédelmi tisztviselő:

név: Remete Orsolya (e-mail: remeteorsolya@gmail.com)

II. Az adatkezelő elérhetősége

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfélfogadási időben személyesen, lehetőség szerint előre egyeztetett időpontban az Adatkezelő székhelyén.
- Elektronikus úton titkarsag@letavertesph.hu e-mail címen, vagy Epapír szolgáltatás igénybevételével a <https://epapir.gov.hu/oldal>on.
- Faxon a +36 (52) 376-345 számon.
- Postai úton a 4281 Létavértes, Kossuth utca 4. címre küldött küldemény útján.

III. Az adatfeldolgozók, címzettek

Az Adatkezelő által használt ASP keretrendszerben (különösen az ADÓ és IRAT szakrendszerekben) iktatott ügyiratokban található személyes adatok vonatkozásában adatfeldolgozónak minősül:

Neve: **Magyar Államkincstár**
Képviselője: Bugár Csaba elnök
Székhelye: 1054 Budapest, Hold utca 4.
Telefon: +36 (1) 327 36 00
E-mail: info@allamkincstar.gov.hu

Az Adatkezelő az Érintettek személyes adatait a fentiekén túl az alábbiakban részletezett esetekben és körben szükségszerűen továbbítja az alábbi címzettek részére:

- az Érintettele-mail útján történő kapcsolattartás esetén a levelezőrendszer adatfeldolgozójaként az **ELME Project Kft. (székhely:4031 Debrecen, Tózsér utca 5.)** működik közre, részére az e-mail címzéséhez szükséges adatok szükségszerűen továbbításra kerülnek;
- az Érintettel postai úton történő kapcsolattartás esetén a kézbesítési adatok a **Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., adatvedelem@posta.hu)** részére kerülnek továbbításra;
- az Érintettel Céghely/Ügyfélkapu tárhelyre történő küldemény kézbesítéssel történő kapcsolattartás esetén a címzéshez szükséges adatok a **NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt. (1081 Budapest, Csokonai utca 3., info@nisz.hu)** részére kerülnek továbbításra;
- az elektronikus kapcsolattartás keretében egyes szabályozott és központi elektronikus ügyintézési szolgáltatások igénybevétele esetén (pl.: e-Önkormányzat portál, e-Papír szolgáltatás) a **KOPINT-DATORG Informatikai és Vagyonkezelő Kft. (1081 Budapest, Csokonai u. 3., info@nisz.hu)** adatfeldolgozóként kerül bevonásra.

A kezelt adatok teljes körének megismerésére azonban az alábbi szervek jogosultak: bíróság, ügyészség, a bűnüldözés és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság. Részükre, írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás végett az Adatkezelő köteles a kért adatokat továbbítani, rendelkezésre bocsátani.

Az Adatkezelő mindenkori vezetőjének jogszabályi előírásokon alapuló adattovábbítást kell végeznie továbbá az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény 94. §-ban (a továbbiakban: **Art.**) meghatározott alábbi esetekben, és személyes adatok tekintetében (az adózó Érintett neve, adóazonosító száma, azon helyi, illetve nemzetiségi önkormányzat megnevezése, ahol az adózó Érintett tisztséget tölt be):

- az ingatlanokat terhelő adókról szóló adatbejelentés, bevallás benyújtására nyitva álló határidő lejártát követő negyvenöt napon belül a Jegyző adatot szolgáltat az állami adó- és vámhatóságnak az Adatkezelő illetékességi területén, a korrigált forgalmi érték szerinti adóztatás esetén az ötszázmillió forint forgalmi értéket elérő ingatlannal,

alapterület szerinti adóztatás esetén az ezer m²-t elérő épülettel, illetve tízezer m²-t elérő telekkel rendelkező külföldön bejegyzett szervezetek tagjairól (tulajdonosairól), illetve az egyes tagokat megillető részesedés arányáról a külföldi szervezetek építményadóról, telekadóról szóló adatbejelentésében, bevallásában feltüntetett adatok alapján;

- a Jegyző az állami adó- és vámhatóságnak adatot szolgáltat az Európai Unió más tagállamában illetőséggel rendelkező személy Adatkezelő illetékességi területén található földje haszonbérbeadásából származó jövedelméről;
- a Jegyző elektronikus úton adatot szolgáltat azokról a személyekről, akiknek köztartozás-mentessége a Magyarország helyi önkormányzatairól, valamint a nemzetiségek jogairól szóló törvény méltatlansági eljárásra vonatkozó szabályai szerint vizsgálat tárgyát képezheti.

Harmadik személy részére történő adattovábbításra a fentiekben meghatározott adatfeldolgozókon és címzettekén túl főszabály szerint nem kerül sor.

IV. Az adatkezelés célja

Az Érintett személyes adatait az Adatkezelő az alábbi célokból kezeli:

- az Érintett adózóként történő nyilvántartásba vétele, azonosítása;
- az Érintett adófizetési kötelezettségének nyilvántartásba vétele, az adó mértékének vagy mentességének megállapítása;
- az Érintett kérelmére induló hatósági eljárás lefolytatása (pl.: adószámlák közötti átvezetés, túlfizetés visszafizetése);
- hivatalból induló hatósági eljárás lefolytatása (pl.: adó megállapítása, bevallás elkészítésére történő felhívás);
- adóellenőrzéssel összefüggő feladatok ellátása;
- adóvégrehajtási eljárás lefolytatása;
- adóbefizetések nyilvántartásba vétele, nyilvántartása;
- társhatósági megkeresések teljesítése;
- jogorvoslati eljárás lefolytatása.

V. A kezelt adatok köre

Adatkezelő az Érintett alábbi személyes adatait kezelheti:

- teljes neve;
- születési helye, ideje;
- anyja neve;
- képviseleti jogcíme (egyéni vállalkozást vagy társas vállalkozást képviselő természetes személy esetében);
- aláírása;
- adóazonosító jele;
- adószáma (egyéni vállalkozás és társas vállalkozások esetében);
- székhelye, lakóhelye, levelezési címe;
- telefonszáma;
- e-mail címe;

- tárhelyazonosítója;
- egyéni vállalkozói nyilvántartásba vétel száma;
- telephely címe, szálláshely címe;
- pénzügyi adatai (EFER fizetés azonosító adatai, banki átutalás azonosító adatai);
- az adó devizában történő megfizetésének ténye;
- ingatlan címe/helyrajzi száma, tulajdonos illetősége (belföldi/külföldi), tulajdoni hányad, nagysága;
- desztillálóberendezés feletti tulajdonszerzés időpontja, a desztillálóberendezés ürtartalma és tárolásának, használatának helye;
- talajterhelési díj számításával kapcsolatos adatok, igazolások adattartalma;
- adóalap, adó, adóelőleg, adószámla azonosító;
- családi adatok, körülmények (pl. gyermekek száma), egészségügyi, szociális adatok, adó/pótlék/bírság/illetéktartozás összege;
- gépjármű forgalmi rendszáma;
- az éves árbevétellel összefüggő, a természetes személyhez köthető egyéb adatok;
- társhatósági megkeresésben közölt egyéb személyes adatok;
- adómentességhez, adómérsékléshez szükséges igazolásokon, kérelmeken, határozatokon szereplő egyéb személyes és különleges személyes adatok.

VI. A kezelt adatok forrása

A személyes adatokat főszabály szerint közvetlenül az Érintett szolgáltatja az Adatkezelő részére.

Ugyanakkor elsősorban adóellenőrzéssel összefüggő feladatellátás során az Adatkezelő közhiteles nyilvántartásokból (pl.: ingatlan-nyilvántartás, egyéni vállalkozók nyilvántartása, cégnyilvántartás) is nyerhet adatokat.

Az adó mértékének megállapításához, valamint az adóalanyok körének meghatározásához az Adatkezelő a Nemzeti Adó- és Vámhivattaltól érkező kötelező adatszolgáltatásban szereplő személyes adatokat is felhasználhatja, továbbá származhat adat a BM NYHÁT (Belügyminisztérium Nyilvántartások Vezetéséért Felelős Helyettes Államtitkárság) vagy a NEAK (Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelő) szakrendszeréből, és egyéb önkormányzati adóhatósági szervektől is.

Fentiekén túlmenően a rendőrhatósági szervektől a kiszabott és meg nem fizetett szabálysértési pénzbírságok, helyszíni bírságok adók módjára történő behajtásával és egyéb végrehajtással kapcsolatos ügyvitellel összefüggésben a beérkező megkeresésében szerepeltetett személyes adatokat az Adatkezelő szükségszerűen kezeli.

Egyéb részletszabályokat az Art. X. fejezete tartalmaz.

VII. Az adatkezelés jogalapja

A jelen adatkezelési tájékoztató V. pontjában felsorolt személyes adatokkezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) albekezdésének e) pontja, tekintettel arra, hogy az adatkezelés

közérdekű, illetve az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásához szükséges.

Az adatkezelés az alábbi jogszabályokon alapul:

- adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény;
- az adóigazgatási rendtartásról szóló 2017. évi CLI. törvény;
- az adóhatóság által fogatosítandó végrehajtási eljárásokról szóló 2017. évi CLIII. törvény;
- a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény;
- a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény;
- a jövedéki adóról szóló 2016. évi LXVIII. törvény;
- az adóigazgatási eljárás részletszabályairól szóló 465/2017. (XII. 28.) Korm. rendelet;
- Létavértes Városi Önkormányzat Képviselő-testületének a helyi kommunális adóról szóló 2/2013.(X.1.) számú önkormányzati rendeletének rendelkezései;
- Létavértes Városi Önkormányzat Képviselő-testületének a helyi iparüzési adóról szóló 11/2013.(X.1.) számú önkormányzati rendeletének rendelkezései;
- Létavértes Városi Önkormányzat Képviselő-testületének a talajterhelési díjról szóló 2/2016.(I.26.) számú önkormányzati rendeletének rendelkezései;
- Létavértes Városi Önkormányzat Képviselő-testületének a települési mezőőri szolgálatról és a mezőőri járulékról szóló 12/2017.(III.29.) számú önkormányzati rendeletének rendelkezései.

VIII. Adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) albekezdésének e) pontjában, valamint az Infotv. 4.§ (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Az Érintett személyes adatait az Adatkezelő az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII. 28.) BM rendeletben foglaltak szerint az alábbi ideig kezeli:

- Adóellenőrzés, adategyeztetés, adókedvezményi-mentességi ügyek, adókimutatás elleni jogorvoslatok, adóbevallás és adókimutatás, adóhátralék, túlfizetés, téves befizetés vonatkozásában keletkező papír alapú dokumentumokat vagy elektronikus adatok **10** (tíz) év elteltével selejtezhetőek (A103).
- Adók módjára behajtandó köztartozásokkal (A106), valamint adótartozások behajtásával, végrehajtásával (A108) kapcsolatos adatok **10** (tíz) év elteltével selejtezhetőek.
- Adó-és értékbizonyítványok kiállításától számított **8** (nyolc) év elteltével selejtezhetőek.
- Adóösszesítő, valamint a számítógépes éves feldolgozás adattartalmáról minden év végén készített lista adatkörei **5** (öt) év elteltével selejtezhetőek (A104).
- Az egyes vagyoni jellegű igazolások, és adóigazolások adatai a kiállítástól számított **5** (öt) év elteltével selejtezhetőek (A107).
- Adózók egyéni törzsadatai (nyilvántartási adatai): **nem selejtezhetőek** (A105).

IX. Nyilvánosságra hozatal

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató V. pontjában meghatározott személyes adatokat főszabály szerint nem hozza nyilvánosságra, azonban az Art.130. §-ban foglaltak alapján az Adatkezelő a helyi adó vonatkozásában az egyszázezer forintot – természetes személyek esetében az ötvenezer forintot – elérő, kilencven napon keresztül folyamatosan fennálló adótartozással rendelkező adózó Érintett nevét, lakóhelyét, székhelyét, telephelyét, adóazonosító számát és az adótartozás összegét a helyben szokásos módon közzéteheti.

X. Az adatok kezelésének módja, az adatokhoz hozzáférők köre

Az Adatkezelő a birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, nem végez sem automatizált adatkezelést, sem profilalkotást.

A személyes adatokhoz az alábbi személyek férhetnek hozzá és végezhetnek azokkal adatkezelési műveleteket:

- az Adatkezelő mindenkori Jegyzője;
- az Adatkezelő adóügyi és pénzügyi feladatellátással érintett köztisztviselői;
- egyéb ezen feladatellátással összefüggésben kijelölt személyek.

Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását. Ennek keretében Adatkezelő a papír alapú dokumentumokban található személyes adatokat zárható irodabútorokban és jogosultságkezeléssel üzemeltetett irattári helyiségben tárolja, az elektronikus formában tárolt személyes adatokat logikai védelemmel és jogosultságkezeléssel ellátott munkaállomásain, valamint az ASP szakrendszereiben kezeli.

XI. Az Érintett jogai

XI.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13-14. cikk)

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről. Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról.

Az Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő átadásával biztosítja.

XI.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk)

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

XI.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

XI.4. A törléshez – elfeledtetéshez – való jog (GDPR 17. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatai törlését kérni, amennyiben sikerrel tiltakozott személyes adatai kezelése ellen. E jog gyakorlása feljogosítja az Érintettet arra, hogy kérje az Adatkezelőtől személyes adatainak törlését, amennyiben azok további kezelésére nincs megfelelő ok. Adatkezelő ugyanakkor bizonyos esetekben jogosult megtagadni a törlési kérelem teljesítését, melyről az Érintett megfelelően tájékoztatni köteles.

XI.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, és az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri. Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

XI.6. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelése ellen tiltakozni, ha az adatkezelés közérdekű vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges vagy az adatkezelés jogalapja az Adatkezelő, vagy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga az Érintettet minden olyan esetben megilleti, amikor úgy véli, hogy jogai, jogos érdekei, alapvető szabadságai elsőbbséget élveznek az Adatkezelő vagy harmadik személy jogos érdekével szemben.

XII. Tájékoztatás jogérvényesítési lehetőségekről

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, illetve sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasza minden esetben kivizsgálásra kerül.

Ha panasza kivizsgálása vagy a kivizsgálására irányadó határidő eredménytelen eltelte esetén továbbra is sérelmezi, ahogy az Adatkezelő az adatait kezeli, vagy közvetlenül hatósághoz

szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu).

Lehetősége van továbbá adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) nyújt be keresetet.

Az érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <https://birosag.hu/birosag-kereso> weboldalon.

Létavértes, 2023. november 15.

Bertóthyné Csige Tündesk.
jegyző

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos legfontosabb információk

Ki kezeli az adatait?	Létavétesei Közös Önkormányzati Hivatal
Hol érhet el bennünket?	Személyesen és postán székhelyünkön, illetve számos elektronikus csatormán. Ezeket részletesen a <u>II. pontban</u> írtuk le.
Milyen adatokat kezelünk?	Az Ömrevonatközö lehető legkevesebb adatot kezeljük, ezeket részletesen <u>V. pontban</u> írtuk le.
Mennyi ideig kezeljük az Ön adatait?	Az Ön adatait a ránk vonatkozó jogszabály által meghatározott ideig kezeljük, melyet részletesen a <u>VIII. pontban</u> írtunk le.
Honnan szerezzük be az adatait?	Egyrészt Ön adja meg azokat részünkre, amikor benyújtja hozzánk adóbevallását, vagy az adóhatósági feladatellátással összefüggő egyéb kérelmét, annak mellékleteit. Másképp egyéb más forrásból is szerezhettünk be Önről adatokat, ezekről részletesen a <u>VI. pontban</u> adtuk tájékoztatást.
Miért kezeljük az adatait?	Adatait számos cél teljesítése miatt kezeljük a teljesség igénye nélkül: - azért, hogy Öntadózóként azonosíthassuk és nyilvántartásba vegyünk; - azért, hogy az Ön adófizetési kötelezettségét és annak mértékét vagy esetleges mentességét megállapítsuk; - azért, hogy az Ön kérelmére induló hatósági eljárást lefolytassuk; - adóellenőrzéssel összefüggő feladatainkat ellássuk. Egyéb adatkezelési célokról a <u>IV. pontban</u> tájékozódhat.
Mi hatalmaz fel bennünket arra, hogy kezeljük az adatait?	Az a körülmény, hogy adóhatósági feladataink ellátása során közhatalmi feladatellátásunknak teszünk eleget.
Kinek továbbítjuk az Ön adatait?	Azon adatfeldolgozóknak (szervezeteknek, gazdasági társaságnak), akik az ügyviteli folyamataink ellátásában és az Önnel való kapcsolattartásban segítenek bennünket. Ezen szervezeteket részletesen a <u>III. pontban</u> elöltük meg.
Milyen jogok illetik meg Önt?	Számos jog illeti meg személyes adatait védelmével összefüggésben. Ezeket részletesen a <u>XI. pontban</u> írtuk le.